

Jeremías

Babilonia'su caldeondeccu patsuye jipa tsu Jeremíasja can'jemba Chiga Aya'fama afapa judándeccuma candusian. Aindeccu ni tise'pa nasundeccu pañañe in'jambisi Na'su Chigaja antte cuintsu caldeondeccu judándeccuma patsupa Babilonia andeni anga'faye. Chiga tisema in'jaensi tsu Jeremíasja conda setenta canque'fa tseni can'jemba majan tsendeccu'su toequi shandaya'cho.

1 ¹Va tevaen'jen tsu Hilcías dutssi'ye Jeremías su'choma, toya'caen tise tson'choma'qqe conda. Nane Benjamín aindeccu andeni, Anatot canqueni'qqe tsu Jeremías aindeccuja can'jen'fa. Chigama afasundeccu tsu. ²Judá ande na'su Josías, tsa Amón dutssi'ye, trece canque'fave mandajeite tsu Na'su Chigaja Jeremíasnga me'ttia'ye afa. ³Omboe Josías dutssi'ye Joacim Judáma mandajeite'qqe afa'ñaccapa toya'caen Josías faesu dutssi'ye Sedequías mandajeite'qqe Jeremíasnga afa'ñacca. Nane Sedequías once canque'fa faesu cinco ccovuve mandajeite Babiloniandeccu Jerusaléndeccuma tisupa andeni angaya'ngae tsu Na'su Chigaja Jeremíasnga afa'ñacca.

Na'su Chiga Jeremíasma ttu'se'cho

- ⁴Na'su Chigaja ñama afapa qqen su:
⁵“Que toya meite gi quema tayo ttu'se.
Nane toya isumbi'te gi quema tayo attufaen.
Tsequi gi quema ccutsian poi aindeccunga
Ña aya'fama afa'suve.”
- ⁶Pañamba ñajan su:
“¡Ai, Na'su! ¡Ñajan toya chu'a! ¡Afaye atesumbi gi!”
- ⁷Tsa'ma Na'suja ñama su:
“ ‘Ñajan toya chu'a’ qqen afajama.
Mani ña manda'ninda qui jaya.
Jongoesu qqen ña afa'ninda qui tsama condaya.
- ⁸Majameñi'qqe dyojojama.
Nane ñajan quei'ccu gi can'jeña quema coira'jeye.
Ñajan Na'su gi, tansintsse afa'su.”
- ⁹Tsomba Na'suja tise tivema yasapa ña aya'fama pporaemba qqen ñanga su:
¹⁰“Ña que aya'fama qqen pporaen'ninda qui ña afa'choma afaya.

Ja'ño gi quema ccutsian poi nasundecuma,
 poi aindecuma'qqe ti'tsse joccapitssia've
 cuintsu queja tise'pama joqqitssiamba sefañe;
 cuintsu tise'pama patsupa nepiañe.
 Toya'caen gi quema in'jaen
 cuintsu tise'pama mandapa ccase ñoñamba atapoñe.”

Jeremías Chiga ettini afa'cho

7 ¹Na'su Chiga Jeremíasnga afapa qqen su: ²“Na'su Chiga ettini japa cani'jen'ttinga ccutsupa poi aindecunga qqen condaja: Poiyi'cco que'i Judá aindecu vani Na'su Chigama inajañe canisundeccu ña condase'choma ñotsse paña'faja. ³Qquen tsu Na'su Israel Chiga, tsa Osha'choma Oshacho'cho Chigaja, que'inga su: ‘Que'i egae canse'choma catipa ñotsse tson'ninda gi antteya que'i toya va andeni canse'faye. ⁴Tsa'ma qqen afopoensundecuma paña'fajama: ¡Vani tsu Na'su Chiga etti! ¡Majañi'qqe ingima patsuye osha'fambi! ¡Vani tsu Na'su Chiga etti! ⁵“ ‘Que'i egae canse'choma catipa ñotsse tsomba tisu faenga'sui'ccu ñotsse tsoncco'faja. ⁶Yaya mama pa'cho dushundecumbema, tsandupajen'chondecumbema, que'i'ccu can'jen'cho faesu andesundecumbema'qqe itsaye noñangian'fajama. Va ettini aquia: Vaja egae tsincon, qqen afopoen'fajama tisema fi'ttiañe in'jamba. Ti'tsse faesu chigandecuma inajan'fajama tsa'caen tsomba Na'su que'i Chigama catipa ti'tsse tsuma dañosa'ne. ⁷Nane tsa'caen tsuma tansian'fa'ninda gi antteya que'i toya va andeni canse'faye, va ña que'i tayopisundeccu'yenga tsangae afe'cho andeni. ⁸“ ‘Que'i pañamba in'jan'choja ñoa'me barembi'choa afopoen'cho tsu. ⁹Nane que'ija cca'na'fa; fi'tti'fa; faesumbe pushei'ccu can'jen'fa; tansintssi qqen supa qui afopoen'fa; ñome'bama qui Baalnga oque oraen'fa; poi tisu atesumbindequua chigandecuma'qqe qui inajan'fa. ¹⁰Tsa'caen tsomba qui va ña ettinga ji'fa ñame tta'ttaye. Dyombi'tsse vani jil'jeye qqen qui in'jan'fa. Nane tsa'caen ña in'jambil'choa've tsincomba toya dyombi'tsse jil'jeye qqen qui in'jan'fa. ¹¹¿Jongoesu qqen qui asi'ttaen'fa? ¿Va ñame in'jan'cho ettita ti ccanamba tsa'o? Na Na'su Chiga gi que'i va'ttinga egae tsincon'choma tayo atepa ja'ño que'inga conda. ¹²Silo canqueni japa ña me'ttia'ye a'i'ccu can'jemba cachuiccol'je'ttive tta'tta'faja. Tta'ttapa qui in'jan'faya ña Israel aindecu egae tsinconsi iyicca'yepa tsama nepian'choma. ¹³Nane mi'nge'e iyu'ñacca'ni'qqe qui ñama pañañe in'jambipa afa'fambi ni ña in'janquua'caen tson'fambi. Na Na'su gi tsa'caen su. ¹⁴Que'i tsa'caen tsincon'chone gi Silo'su ñama cachuiccol'je'ttima nepianquua'caen va ja'ño'su ñame in'jan'cho ettima'qqe nepiaña. Najan va ettima que'i tayopisundeccu'yenga afepa que'inga'qqe afesi que'ija tsa etti faesundeccu patsusa'ne que'ima coira'je qqen in'jan'fa. ¹⁵Nane que'i antiandeccu tsa israe'su Efraín aindecuma tayoe joqqitssianquua'caen gi que'ima'qqe ña'ñe joqqitssiaña.’ ”

Quinsepoen'fajama

- 9** ²³Na'su Chigaja su:
 “Injama'papa osha'choma atesu qquen in'jamba quinsepoen'fajama.
 Ni quin'an a'ija tisu quin'amba quinsepoen'fajama.
 Ni ricoja tisu an'bian'choi'ccu quinsepoen'fajama.
²⁴Nane majan ñoa'me quinsepoëne in'jan'da
 tisu ñame in'jan'choi'ccu tsu quinsepoëña'cho.
 ‘Na'su Chiga tsu’ qquen in'jamba tsu quinsepoëne ñotssi.
 Nane ñoa'me gi Na'su.
 In'jamba gi va andeni ñotsse tsomba
 tansintsse mandapa avujatssi.
 Ñotssiaveyi tsomba gi avujatssi.
 Ña, Na'su Chiga gi qquen que'inga conda.”

Apima doñamba canjaen'cho

- 19** ¹Na'suja ñanga qquen su: “Japa apima chavapa majan canqqe'su
 coenzandeccu toya'caen majan Chigama afa'su coenzandeccum'aqqe
 ttu'seja. ²Omboe Ben-hinom sinjuncuni japa chiga sombo'jefa'su sombo'ttinga
 ccutsupa va ña quenga condase'choma condaja ³qquen: ‘Judá nasundeccu,
 Jerusaléni can'jensundeccu'qqe, ñotsse paña'faja Na'su Israel Chiga, tsa
 Osha'choma Oshacho'cho Chiga, que'inga qquen su'choma: Va canquenga
 gi ñoa'me ega dañoque'suve tsoña cuintsu majan paña'da ñoa'me dyopa
 can'boen ccutsu'faye. ⁴Nane israendeccu ñama catipa va sinjuncuma faesu
 andema'caen tson'fasi gi tsa'caen dañoña. Ja'ño va'ttinga tsu ñome'bama faesu
 chigandecunga oque oraen'fa. Nane tise'pa ni tise'pa tayopisundeccu'ye ni
 Judá'su nasundeccu tsa chigandecuma tayoe atesu'fambi. Toya'caen vani tsu
 tsain'bitssia egae tsincombindequiyama fittitti'fa. ⁵Oque oraen'jen'ttive ñoña'fa
 tise'pa dushundecuma oquepa Baalnga afeye. Ñajan tsa'caen mandambi ni
 tsa'caen condambi. Ni asit'ambi gi tise'pa tsa'caen tsoña'chove. ⁶Tise'pa
 tsa'caen tsincon'fasi jai'ngae va'ttima Tofet, ni Ben-hinom sinjuncu qquen
 afa'faya'bi. Tsa'ma Fittitti'je'cho sinjuncu qquen tsu afa'faya. Ña, Na'su Chiga
 gi que'inga conda. ⁷Vani osha'cho Judá'su, toya'caen Jerusalén'su asit'amba
 in'jan'choma gi qqeñaña. Ña anttesi tsu tise'pa enemigondeccu tise'pama
 patsupa fittitti'fasi ccompaña, osha'cho tsampi'su putsu'jipa tise'pa ai'voma
 an'faya. ⁸Va canquema gi ccuchaquia'caen me'tsse tsoña cuintsu poi'cco
 majan vangae pashanjin'da ñoa'me dyoe'sui'ccu can'boen pashan'jen'faye.
⁹Nane ña anttesi tise'pa enemigondeccu va canquema shoquendi ttupa
 fitti'ttiye ronda'je'fasi tsu dyo'oe qquipoe'supa tise'pa dushundeccu,
 tisupanaccu'su pa'chombe ai'voma an'faya.’
¹⁰“Tsa'caen condasepa quei'ccu can'jen'chondeccu caña'jen'ni apima ttova
 doñajan. ¹¹Doñamba tise'panga qquen suja: ‘Qquen tsu Na'su Osha'choma

Oshacho'cho Chigaja su: A'i apima doñaquia'caen gi va canque, va aindecuma'qqe nepiaña ccase ñoña'ma'sia've. Ña tsa'caen tsonsi tsu pa'chondeccuma Tofet sinjuncu on'batsse a'tu boña'faya mani faesuma a'tuya'chove metsse. ¹²Toya'caen tsu va canquenga'qqe Tofet'caen on'batsse pa'chondeccuma boña'faya. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. ¹³Jerusalén'su tsa'o, Judá nasundecu tsa'o'qqe tsu Tofet'caen egae da'faya. Toya'caen tsa tsao'cco omba'su ppappacco'qqe tsu tsa'caen egae da'faya. Nane tseni tsu ñome'bama oque oraemba osha'cho sefacco'su o'fema chigama'caen ñajamba tise'pa vino afe'choma'qqe fiña'fa faesu chigandecuma ñajañe.' ”

¹⁴Na'su tsa'caen Jeremíasma Tofetni tise aya'fa su'choma condaseye mandasi condasepa tsene sombopa Chiga ettini japa tseni'su atandungu ccutsupa aindecungu su: ¹⁵“Israel Na'su, Osha'choma Oshacho'cho Chiga tsu su: ‘Jerusalén, toya'caen faesu pporotssi'su canque'su aindecu ñoa'me ñama pañañe in'jambipa ña in'janquia'caen tson'fambi. Tsa'cansi gi osha'cho tise'pama egae tsoña'chove ña condase'choma ñoa'me tsoña.’ ”

Israel na'su jai'ngae jiya'cho

23 ¹Na'su Chigaja tansintsse conda: “¡Va'cha tsu ña aindecuma manda'su nasundecu! Nane ega ovejama coirasundecquia'caen a'ima ñotsse coirambipa injanga tise'pama qqeñamba shequian maña'fa.”

²Na'su Israel Chiga tsu tise aindecuma mandasundecungu qqen conda: “Que'ija ña ovejandecuma ñotsse coirambipa qui injanga shequian maña'fa. Tsa'caen ña aindecuma egae tson'chone gi que'i injama'choma'qqe somboeña. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. ³Mapán que'i ña ovejandecuma faesu andeni tteya maña'fa'ni'qqe gi enttinge jinchoma ccase ipa boñamba antteya cuintsu tise'pa potreroni can'jemba atapa'faye. ⁴Toya'caen gi ñotsse mandasundecuma ccutsiaña cuintsu tise'pama ñotsse coirapa ni fae'ccoveyi'qqe qqeñambitsse an'biañe. Nane tsa'caen ñotsse coirasi tsu dyombi'tsse can'jen'faya. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.”

⁵Na'su Chigaja tansintsse conda:

“Jai'ngae gi antteya shoyo'choquia'caen
na'su David omba'su dutssi'ye na'suve dapa
ñotsse in'jamba ñotssiaveyi tsomba
tansintsse poi aindecuma mandaye.

⁶Tise manda'je'ni judándecuja ccusha'faya.

Nane israendecuja opatsse canse'faya.

Qquen qui tisema afa'faya:

‘Na'su ingima ccushaen'su qui.’ ”

⁷Na'su Chigaja tansintsse conda: “Jai'ngae qui qqen afa'faya'bi tansintssia su'cho qqen canjañe: ‘Na'su Chiga israendecuma Egipto'ye somboen'su canse'ninda tansintsse su'cho tsu.’ ⁸Tsa'ma qqen qui su'faya'cho: ‘Na'su Chiga Israel dutssiyendecuma norte'su ande'ye, faesu

tteya maña'cho ande'ye'qqe somboen'su canse'ninda tansintsse su'cho tsu.' Nane tsequi a'ta qui tisupa an'biaña'cho andeni can'jen'faya."

Jeremías fi'ttiya'cho'ye ccusha'cho

26 ¹Josías dutssi'ye Joacim Judá andema mandaye ashaensi tsu Na'su Chigaja Jeremíasma afapa ²qqen su: "Chiga etti'su atandundunga ccutsupa poi'cco majan Judá'su canquene jipa Chigama ñajansundecunga ña quema mandapa su'choma condaja. Ni fae afa'choveyi'qqe aqqe'pajama. ³Isha tsu pañamba tise'pa egae tsincon'choma antte'faya. Nane tsa'caen tson'fa'ninda gi ña tise'panga egae tsoñe qqen in'jan'choma antteya. ⁴Ña, Na'su gi, qqen su'choma tise'panga condaja: 'Ñama pañambipa ni ña manda'choma tsombipa ⁵⁻⁶ni ña aya'fama afasundeccu su'choma pañambi'ninda gi Silo'su ñama cachuicco'je'ttima nepianquia'caen va Chiga ettima'qqe nepiaña. Nane ña aya'fama afasundecuma, fae'cco, fae'ccove moe'ñacca'ni'qqe qui toya tise'pama paña'fambi. Toya'caen gi va canquema egae tsoña cuintsu poi ande'su aindecu ña iyicca'yepa tson'choma pañamba in'jan'faye.' "

⁷Jeremías tsa'caen Chiga ettini condasi Chigama afasundeccu, Chiga aya'fama afasundeccu, nane poi'cco aindecu'qqe tisema paña'fa. ⁸Tsa'ma tise Chiga mandasi afa'choma afa nanisi tsu poi'cco pañasundeccu tisema mandyi indipa su'fa: "¡Queja paya'cho! ⁹¿Jongoesie qui 'Na'su Chiga Silo'su Chigama cachuicco'je'ttima nepianquia'caen va Chiga ettima'qqe nepiaña' qqen inginga afopoen? Toya'caen ¿va canquema nepiansi ni fae a'iyi'qqe tseni canseya'bi' qqenjan afopoen?" Tsa'caen supa poi'cco a'i Chiga ettinga Jeremíasma ttu ccutsu'fa.

¹⁰Judá nasundeccu tsa'caen tson'jen'choma pañamba na'su etti'ye sombopa Chiga ettini jipa Cuna sombo'ttinga bopa dyai'fa. ¹¹Dyaisi tsu Chigama afasundeccu, Chiga aya'fama afasundeccu'qqe nasundecunga toya'caen poi aindecunga'qqe qqen su'fa: "Va al'ija va canquema egae afa'chone tsu tisema fi'ttiye mandaya'cho. Nane que'i tsosina'ccu qui tisema tayo paña'fa."

¹²Tsonsi Jeremíasja nasundeccu, poi aindecunga qqen su: "Ñoa'me tsu Na'su Chiga ñama moe tise su'choma afaye. Nane tise mandasi gi va canque, va Chiga ettine'qqe conda que'i pañaquia'caen. ¹³Tsa'cansi que'i canse'choma que'i tson'choma'qqe tansian'faja. Na'su que'i Chigama ñotsse paña'faja. Nane tsa'caen tson'ninda tsu Chigaja tise que'inga egae tsoña'chove su'choma tsoña'bi. ¹⁴Tsa'ma ñama tayo indil'ta cuintsu que'i in'janquia'caen tson'faja. ¹⁵Toya'caen vama ñotsse in'jan'faja: Ñama fi'ttil'ta qui que'i toya'caen poi'cco va canque'su aindecu shacapa'faya. Nane egae tsincombi'choama fi'ttipa qui tsa'caen shacapa'faya. Ñoa'me Na'su Chiga ñanga afafaemba moesi gi a'tatssia've que'inga osha'cho va Na'su su'choma conda."

¹⁶Tsonsi nasundeccu poi aindecu'qqe pañamba Chigama afasundeccu, Chiga aya'fama afasundecunga'qqe su'fa: "Va al'ija shacapambi tisema fi'ttiye. Ñoa'me tsu Na'su ingi Chigaja tisema moe va su'choma inginga condaye."

¹⁷Toya'caen majan coenzandeccu'su ccutsupa tseni bo'cho aindecunga qqen su'fa: ¹⁸“Judá na'su Ezequías mandaite Na'su Chigaja Moreset canque'su Miqueasma afafaensi tsu Judá aindecunga qqen su:

‘Na'su Osha'choma Oshacho'choja qqen su:
Zión canquema nasipama'caen dyan'dyaya.
Jerusalén'qqe tsu catifo'cho boñame daya.
Toya'caen Chiga etti'su ccotta'cco
tsu ega shoshoviccuve daya.’

¹⁹“Miqueas tsa'caen condasesi, ¿Na'su Ezequías, Judá aindecu'qqe Miqueasma indipa fi'tti'fa ti? Me'in, fi'tti'fambi. Tsa'ma na'su Ezequías Na'su Chiga su'choma dyopa Na'suma ñajan cuintsu Judá aindecuma mende'yeye. Tsa'caen ñajansi Na'suja tise'panga egae tsoña'chove su'choma tsombi. Nane Jeremíasma fi'tti'ninda, ¿Isha tsu Na'su Chigaja ingima ñoa'me egae tsoña?”

²⁴Nane Safán dutssi'ye Ahicam tsa'caen Jeremíasne ñotsse afasi nasundecuja tisema aindecunga afe'fambi cuintsu fi'tti'faye.

Jeremías tevaemba moe'cho

29 ¹⁻²Nabucodonosor Jerusalénma patsupa Babiloniani na'su Jeconíasma angapa toya'caen tise mama, tisema shondosundeccu, Judá nasundeccu, Jerusalén nasundeccu, osha'chove ñoñasundecuma'qqe tseni anga. Angasi omboe Jeremías, toya Jerusaléni can'jemba tsendeccu'su toya canse'cho coenzandeccu, Chigama afasundeccu, Chiga aya'fama afasundeccu toya'caen faesu tseni can'jen'cho judándecunga'qqe tevaen'jemba tevaemba moe. Qquen tsu tevaen:

¹⁰“Na'su Chigaja su: ‘que'i setenta canque'fave Babiloniani can'jensi gi que'ima mende'yepa fuitete tson'jen. Nane ña que'ima ñotsse suquua'caen gi que'ima tsene somboemba toequi va andeni iya. ¹¹Injan'jen gi ña que'inga ma'caen tsoñe in'jan'choma. Nane egave me'chopa ñotsse tsoña'chove tsu, cuintsu que'i ñotsse cansepa avujatsse jai'ngae ñotsse tsoña'chove ronda'je'faye. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. ¹²Tsequi a'ta ñama ñajamba ñanga catsepa afa'fasi gi que'ima pañaña. ¹³Ñame tta'ttapa qui ñama atte'faya. Nane pa'cco injama'choi'ccu in'jamba tta'tta'ta qui tsa'caen atte'faya. ¹⁴Ju, que'i ñama attesi gi que'ima ccushaemba que'i tayoe an'bian'choma'qqe toequi que'inga afeya. Poiyi'cco attufaen'cho ande'ye, poi faesu aindecu'ye gi que'ima ttu'sepa toequi iya va que'ima toya joquitssiambi'te can'jen'cho andeni. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.’”

Toequi jiya'cho settapoen'cho

31 ¹⁵Na'suja qqen su:
“Ramá andene aya'fama paña'fa,
i'namba ñombi'yepa ñoa'me fundo'je'choma.
Tsata tsu Raquel, tise dushundecune

- ñombi'yepa ina'jen.
 In'jambi tsu tise ina'jen'choma vuiquiya.
 Nane tsangae tsu tise dushundeccuja pa'fa.”
- 16 Tsa'ma toya'caen Na'suja qqen su:
 “Raquel, ti'tsse i'najama.
 Ja'ño que inanzaccuma samboenjan.
 Nane que dushundeccu enemigo andene ji'fasi
 que ñotssiamas isusi
 tsu que vana'jen'choja pasaya.
 Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.
- 17 Jai'ngae ñotsse tsoña'chove ronda'jeja.
 Que dushundeccuta tsu ccase que andeni ji'faya.
 Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.”

Israel ccase jipa ñotsse canseya'cho

27 Na'su Chigaja qqen tansintsse conda: “Jai'ngae gi aindecuma Israelni Judáni'qqe tsain'bitsse atapoemba tise'pa aiña'choma'qqe tsain'bitsse atapoena. 28 Nane tise'pa tson'jen'choma gi anttembe'yi caña'jen. Tsa'camba gi tise'pama sai isupa dañoquia'caen da'ñomba nepian. Tsa'ma tsa'caen tise'pama cambia dañoquia'caen gi tise'pama cambia ccase jonquia'caen ñoñaña. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.

29 “Tsequi a'ta tsu qqen su'je'choja pasaya: ‘Yayandeccu tsaja inza'ama an'fa'ninda dushundeccu tte'tto ccondyavu'faya.’ 30 Tsa'ma majan tsaja inza'ama an'ninda tsu tsambe tte'tto ccondyavuya. Tsa'cansi poi'yi'cco tsu tisupatsse egae tsincon'chone pa'faya.”

31-32 Na'su Chigaja qqen tansintsse conda: “Tayoe Israel tayopisundeccu'yema Egipto'ye somboemba ipa gi tise'pai'ccu fae'ngae injancco'fa'chove afa. Tsa'ma tsendeccu ñama ñotsse pañambipa ñai'ccu injancco'fa'choma cati'fa. Tsa'cansi jai'ngae gi israendeccu'ccu toya'caen judándeccu'ccu fae'ngae ccase injancco'faya. Tsata tsu tayosia'cambi. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. 33 Nane qqen tsu ña tsequi a'ta Israeli'ccu fae'ngae injanccoya'cho: Ña tise'pama in'jaensi tsu injama'choi'ccu ña in'janquia'caen in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faya. Tise'pa tsa'caen ña aindecuve dasi gi ñajan tise'pa Chigave daya. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. 34 Nane tayoe a'lja tisupapora atesian'fa. Quindya tsu tise quinshinma nafattian cuintsu Na'su Chigave in'jañe. Tsa'ma tsequi a'ta poi'yi'cco pañamba ñame in'jansi majameñi'qqe atesiañe me'i'on tsu. Nasundeccu, utu'ccoandecquia'qqe tsu ñame in'jan'faya. Nane tise'pama mende'yepa gi tise'pa egae tsincon'choma agattoya'bi. Tise'pa shacama gi aqqe'paya. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.”

- 35 Na'su Chigaja coejechigave ñoña a'tama atian'suve.
 Toya'caen cose'suchiga, o'feve'qqe ñoña cosema atian'suve.

Marni'su shave'pama'qqe jangian cuintu quian'me zonzoeñe.

Nane Osha'choma Oshacho'cho Na'su tsa'caen ñoña'suja qquen su:

36 “Ma'caen'qqe ña agattoen'cho maqui a'ta qqe'choecan'da
tsu tsequi a'ta Israelja ña a'imbi'choave daye'can.

Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.

37 Nane maqui a'ta a'i sefaccoma agattopa

tsambi'ta ande tsosicunima'qqe agattoye osha'choecan'da gi
tsequi a'ta Israelma catiye'can.

Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.”

Jeremías piccoyepa can'jen'cho

32 ¹Judá na'su Sedequíás diez canque'fave manda'je'ni Na'su Chigaja Jeremíasnga afa. Nane tsa canque'fani Nabucodonosor diez y ocho canque'fave manda'je'ni ²tsu tise Babilonia'su sundarondeccuja Jerusaléni jipa iyicco'je'fa. Tsa'caen iyicco'je'fani Chiga aya'fama afa'su Jeremíasja piccoyepa can'jen na'su tsa'o'su sundarondeccumbe atandunduni. ³Nane Jeremías Na'su Chiga su'choma condasesi tsu na'su Sedequíásja tisema iyicca'yepa indipa piccopa an'bian. Qquen Na'su Chiga tisenga su'choma tsu Jeremíasja conda: “Antteya gi cuintu Babilonia'su na'su va canquema patsuye. ⁴Patsusi na'su Sedequíás'qqe ccushaya'bi. Nane caldeondeccu tisema indisi tsu Babilonia'su na'sunga ccutsuya'cho injama'choma somboengeye. ⁵Nabucodonosor mandasi Sedequíasma Babiloniani angapa an'biaña ña ccase tisene in'jaña'ngae. Mapán iyicco'a'qqe qui Babilonia'su caldeondeccuma patsupa ccushaya'bi. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda.”

Judá egae tsincon'cho

²⁶Omboe Na'su Chigaja Jeremíasnga su: ²⁷“Ña gi Na'su, Osha'cho Cansian Jinchombe Chiga. Me'lon tsu ña oshambi'choave. ²⁸Tsa'camba gi su: Antteya gi cuintu Babilonia'su na'su Nabucodonosor, tsa caldeo na'su, va canquema patsuye. ²⁹Nane iyicco'su caldeondeccu tsu va canquenga ca'nimba oque'faya. Canquema oquepa tsu poi tsa'oma'qqe oque'faya. Nane poi tsa'o omba'su ppappaconga tsu ñome'bama oque oraemba Baalma in'ajan'fa ñama iyicca'yeañe. Toya'caen vinoma fiña'fa faesu chigandecuma in'ajañe. ³⁰Chuitepie tsu Israel aindeccu, Judá aindeccu'qqe egae tsincomba canse'fa. Anttembe'yi tsu israendeccuja ñoña'cho chigandecuve ñoñamba tsama in'ajan'jen'fa ñama iyicca'yeañe. Ña, Na'su Chiga gi que'inga conda. ³¹Va canquesundeccuja Jerusalénme ashaeinte ja'ñoa'ngae jo'su ñama iyicca'yeañeñi tsincon'fa. Tsane gi tise'pama iyicca'yepa sefaeña. ³²Israendeccu, judándeccu'qqe egae tsincomba cansepa ñama noñangian'fa. Nane aindeccu, nasundeccu, mandasundeccu, Chigama afasundeccu, Chiga Aya'fama afasundeccu, toya'caen poi'yicco Judá, Jerusaléni can'jensundeccu'qqe ñama noñangian'fa. ³³Cambajunaccu

ñama cambipa sepaccoma ñanga canjaen'fa. Ñajan poi a'ta anttembe'yi tise'pama atesian'ni'qqe toya ñama pañambipa ña nafattian'choma chi'ga'fa. ³⁴Ñoa'me gi tise'pa ñoña'cho chigandeqqiacan'ma chi'ga. Nane tsesuma ñañi can'jen'cho ettinga ccutsiamba tsu ña tsa'oma daño'fa. ³⁵Toya'caen Ben-hinom sinjuncuni tsu Baalma ñajan'jen'cho oque'je'chove ñoña'fa. Tsanga tsu tise'pa dutssiyendeccu, onquengendeccum'a'qqe fi'ttipa Molocnga afe'fa. Ñajan tsama chi'gapa tsa'caen mandambi. Ni in'jambi gi tise'pa tsa'caen egae tsincon'faye. Tsa'caen egae tsincomba tsu poi judándeccum'a daño'fa.

Jai'ngae opatsse canseya'cho

³⁶“Que'i suqquia'caen gi gera, qquipoe'su, paqqe'sui'ccu'qqe va canquema da'ñoña cuintu Babilonia na'su patsuye. Tsa'ma ña, Na'su Israel Chiga gi su: ³⁷Tayoe va aindecum'a iyicca'yepa chi'gapa poi faesu andeni shequian mañamba gi tise'pama tsa'ye ttu'sepa ccase va tise'pa can'jen'cho andengayi boñaña. Vani tsu opatsse canse'faya. ³⁸Nane ñajan tise'pa Chigave dasi tsendeccuja ña aindecuve da'faya. ³⁹Ñajan tise'pa injama'choma ñoñaña cuintu anttembe'yi ñame in'jamba canse'faye. Tsa'caen cansepa tsu tise'pa, tise'pa dushundeccu'qqe tsangae ñotsse opatsse canse'faya. ⁴⁰Toya'caen tise'pai'ccu gi tsangae fae'ngae injancco'fa'chove afaya. Ñoa'metsse su'choi'ccu gi tise'panga qqen condaya: Anttembe'yi gi tise'panga ñotsse tsomba in'jaeña cuintu anttembe'yi ñame in'jamba paña'faye. ⁴¹Nane avujaya gi tise'panga ñotsse tsoñe. Pa'cco ña in'jan'choi'ccu gi tise'pa va andeni canseya'chove antteya.”

David dutssi'ye na'suve daya'cho

33 ¹⁴Na'su Chigaja tansintsse conda: “Ñoa'me su'choi'ccu Israel toya'caen Judá aindecum'a ñotsse tsoñe qqen su'chopa gi jai'ngae tsa'caen tsoña. ¹⁵Tsequi a'ta nepisi gi David omba'su dutssi'yema ande na'suve ccutsiaña. Tiseja ñotsse in'jamba ñotssiaveyi tsomba tansintssia'veyi mandaya. ¹⁶Nane tsequi a'ta Judá aindecu ccushasi Jerusalénisundeccu'qqe opatsse canse'faya. Tsomba tsu tsa canquema 'Na'su ingima ccushaen'cho' qqen inisian'faya. ¹⁷Ña, Na'su gi su: Anttembe'yi David dutssiyendeccuja Israelma manda'jesi ¹⁸tsu Leví dutssiyendeccu'qqe Chigama afasundecuve ca'nimba anttembe'yi ñanga afe'choma oque oraen'jen'faya. Ñame in'jamba tsu trigoma afe'cho, faesu afe'choma'qqe poi a'ta ñanga afe'je'faya.”

¹⁹Toya'caen tsu Na'su Chiga Jeremíasnga su: ²⁰⁻²¹“Ña, Na'su gi su: Ña, coejchiga, cose'suchigama mandapa cambiambi'quia'caen gi ña Davidi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma'qqe cambiane oshambi. Nane coejchiga coseve chanjuña'bi ni cose'suchiga a'tave chanjuña'bi. Toya'caen David dutssi'ye mandaya qqen su'chosi tsu tsa'caen manda'jeya. Leví dutssiyendeccu'qqe ñanga afe'choma afe'jeya qqen su'chosi tsu tsa'caen afe'je'faya.”

Jeremías piccoye'cho

38 ¹Jeremías aindecungna condasesi Matán dutssi'ye Sefatías, Pasur dutssi'ye Gedalías, Selemías dutssi'ye Jucal, Malquías dutssi'ye Pasur'qqe tisema paña'fa. Nane qqen tsu Jeremíasja su: ²“Qquen tsu Na'su Chigaja su: ‘Majan va canqueni can'jen'da tsu paya. Nane gera, qqipoe'su, toya'caen paqqe'sui'ccu tsu vani canjensundecuja pa'faya. Tsa'ma sombopa caldeondeccunga tsuma afe'ta tsu vana'jen'an'qqe toya canse'faya.’ ³Na'su Chigaja su: ‘Babilonia na'sumbe sundarondeccu tsu va canquema patsu'faya. Nane ñoa'me patsusi majañi'qqe tisema se'piye osha'faya'bi.’ ”

⁴Tsonsi Jeremíasma pañasundecuja na'su Sedequíasnga su'fa:

—Va a'imajan fi'ttiya'cho. Nane tise aya'fai'ccu tsu va canqueni toya canjen'su sundarondeccumbe injama'choma chapiamba aindecumbe injama'choma'qqe chapian'jen. Ingima fuitembipa aquia daño'su tsu.

⁵Tsonsi na'su Sedequíasja su:

—Ñotssi tsu. Que'i in'janquia'caen tisema tson'faja. Ñajan que'ima se'piye oshambi.

⁶Tsonsi Jeremíasma indipa na'su dutssi'ye Malquías tsa'ccuma boña'jen'chonga o'fai'ccu andian cati'fa. Tsa'ccu tayo sambasi aquia tssipaccungayi andian cati'fa. Tsa boña'jen'cho chango tsu na'sumbe sundarondeccu atandunduni jincho.

⁷Omboe, Etiopía ande'su a'i, Ebed-melecja, Jeremías tsa'ccuma boña'jen'cho changoni can'jen'choma paña. Tsaja na'su ettini shondo'supa, na'sunga catseye osha. Tsa'camba na'su Sedequías Benjamín sombo'ttinga a'ima mandaye dyaisi in'jamba ⁸Ebed-melecja tse'faei'ccuyi na'su etti'ye sombopa na'sunga catsepa qqen su:

⁹—Ti'tsse'tssia na'su, va aindecuja Jeremíasma tsa'caen tsomba tsu egae tson'fa. Nane tsa'ccuma boña'jen'cho changoniñi tisema an'bian'fa'ninda tsu qqipoe'supa paya. Toya'caen panme'qqe va canqueni me'i'on.

¹⁰Tse'faei'ccuyi tsu na'suja manda cuintsu Ebed-melec treinta a'i'ccu japa Jeremías toya pambi'te tsa'ccuma boña'jen'cho chango'ye somboeñe. ¹¹Tsa'caen mandasi Ebed-melecja na'su etti'su sarupama coira'je'cho cuartoni japa majan sarupa tssoruma isupa tsa treinta a'i'ccu tsa'ccuma boña'jen'cho changoni ja'fa. Japa sarupama Jeremíasnga o'fai'ccu andiamba ¹²qqen tisenga su:

—Va sarupama shamandaccunga ejianjan o'fa quema iñaccaensa'ne.

Jeremías tsa'caen tsonsi tsu ¹³aindecuja o'fa'ye qquitssapa tisema somboen'fa. Chango'ye sombopa Jeremíasja sundarondeccumbe atandunduni can'jen.

Na'su Sedequías iñajampaña'cho

¹⁴Tsonsi na'su Sedequíasja manda cuintsu Chiga Aya'fama afa'su Jeremíasma tisenga i'faye Chiga etti'su tercer sombo'ttinga. I'fasi na'suja su:

—Ña quema ñajampañasi chigáne ñanga dyombi'tsse tansintsse condaja.
 15 Jeremíasja pañamba su:

—Que ñajampaña'choma tansintsse condase'ninda qui, Que Ti'tsse'tssia, ñama fi'ttiye mandaya. Toya'caen ña que ma'caen tsoña'chove condase'ni'qqe qui ñama pañaña'bi.

16 Tsa'caen susi na'su Sedequíasja a'tutsse Jeremíasnga ñoa'metsse su'choi'ccu qquen su:

—Na'su Chiga paña'jen'ni gi tansintsse su, quema fi'ttiya'bi gi ni quema fi'ttiye in'jan'chondeccunga afeya'bi gi.

17 Tsa'caen susi Jeremíasja Sedequíasma su:

—Na'su, Israel Chiga, tsa Osha'choma Oshacho'choja qquen tsu su: 'Que, que antiandeccu'qqe Babilonia'su sundaro nasundecunga tisupama afe'ta qui ccushapa canse'faya; tsayita tsu caldeondeccuja va canquema oque'faya'bi. 18 Tsa'ma que'i tisupama tise'panga afembian'da tsu caldeondeccuja va canquema patsupa oque'faya. Ni que'qqe ccushaya'bi.'

19 Tsonsi Sedequíasja su:

—Ingima catipa caldeondeccui'ccu canjen'su judándecsuma gi dyojo. Babiloniandeccu ñama indipa tise'panga afe'ninda tsu ñama noñangiamba egae tson'faya.

20 Tsa'ma Jeremíasja su:

—Ñoa'me Que Ti'tsse'tssiama noñangiansundecunga afe'faya'bi tsu. Chigáne, Que Ti'tsse'tssia, ña quenga condase'cho Na'su Chiga Aya'fama pañajan. Nane tsama paña'da qui ñotsse can'jemba ccushaya. 21 Tsa'ma, Que Ti'tsse'tssia, caldeondeccunga tisuma afembian'da qquen tsu tson'faya: (Na'su Chiga tsu ñanga vama canjaen.) 22 Toya Judá na'su ettini canjen'su pushesundecuma tsu indipa somboemba Babilonia na'sumbe sundaro nasundecunga afe'faya. Nane tsa pushesundeccu tsu indiyepa japa qquen su'faya:

'Na'su bove ñotsse in'jan'chondeccu tsu
 tisema afopoemba enemigondeccunga afe'fa.

Tisema chi'gapa attembiquia'caen sepaccofa cuintsu
 tise tsu'tte tssipaccunga ca'ni ejequia'caen catiyepa vanañe.'

23 Toya'caen tsu Jeremíasja na'sunga qquen su:

—Poiyi'cco Que Ti'tsse'tssiambe pushendeccu, que dushundeccu'qqe tsu caldeondeccunga indiyefaya. Que Ti'tsse'tssia'qqe qui ccushaya'bi. Tsa'ma quema indipa Babilonia na'sunga afepa tsu va canquema oque'faya.

24 Tsonsi Sedequías Jeremíasma pañamba su:

—Que toya canseye in'jan'da que ñai'ccu condase'choma majangayi'qqe condajama. 25 Nane nasundeccu ña quei'ccu condase'choma paña'da tsu jipa ña quenga afa'cho, que ñanga su'choma'qqe ñajampaña'faya. Ñajampaña'fasi que pa'ccoma condambian'da tsu quema fi'ttiye su'faya. 26 Tsa'ma qquen tsu tise'panga

suya'cho que ñama qqen ñajan'choma: 'Ña, tsa Jonatán tsa'onga piccoyepa can'jeñe ccase mandajama, tseni ña pasa'ne'.

²⁷Tsonsi omboe Sedequías suqquia'caen poiya'cco nasundeccu Jeremíasni jipa tiseña ñajampaña'fa. Tsa'ma jo'su na'su mandaqquia'caeñi tsu Jeremíasja tise'panga su. Tsa'caen susi ti'tsse ñajampaña'fambi. Nane majañi'qqe tise'pa condase'choma paña'fambi. ²⁸Tsa'cansi Jerusalénma patsuya'ngae tsu Jeremíasja sundarondeccumbe atandunduni can'jen.